

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 4 (1878)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

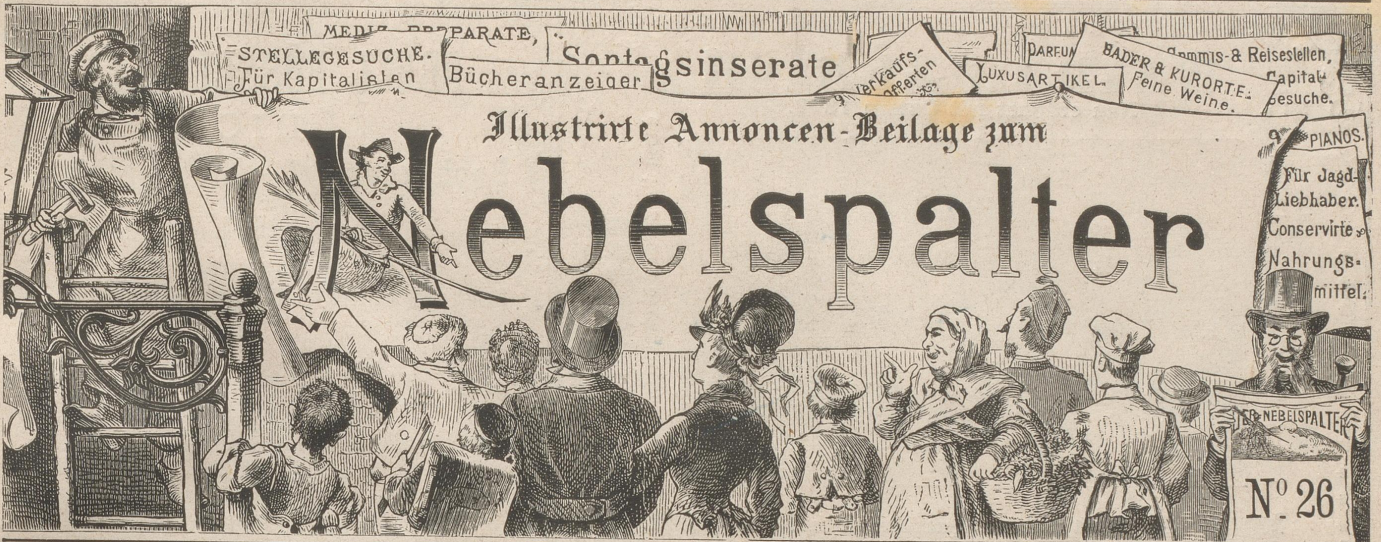
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Inserate im „Nebelspalter“ sind bei der großen Verbreitung des Blattes von um so sicherem Erfolg, als dieselben je eine ganze Woche anliegen und beachtet werden. Inseratenaufträge sind einzusenden an die Annoncen-Expedition von Orell Füssli & Co., Marktgasse 14 Zürich. Preis pro Zeile 30 Rp.; bei Wiederholungen wird großer Rabatt bewilligt. Auskunft über alle in diesem Anzeiger erscheinenden Annoncen wird unentgeltlich erteilt.

**Uebersetzungsaufgabe für Lateiner.**

**Ode.**

Major-domus  
Gratias age  
Vir phanomeni  
Nati pur . . .

**Thurgau's Klage und Trost.**

Das es auch immer begegnet,  
Immer so gerne verregnet  
Die Sängerkette im Thurgau!  
Eitliges Menschengesträbel  
Wolken und Regen und Nebel  
Der Himmel grämlich, nur grau!  
Begliche Liederquell-Möhre  
Bringt verschmupfte Tendre  
Und schnarrend heifern Kropfbaß.  
Wässrige Reden und Weine  
Keinliche Kleider fast keine  
Und alle Föhnen tropfnass!

Aber man weiß sich zu decken,  
Zahndet nach trockenen Ecken,  
Gesungen wird im Thurgau!  
Haltet das Wetter zum Besten,  
Lasset uns wetten und festten,  
Dass Keiner nach der Uhr schau!

Treffen sich Tröler und Troler,  
Lustige Burfschen und Töbler  
Sie sind vergnügt im Egnach;  
Wer sich vor Durst will bewahren,  
Wandelt den singenden Schwaren  
In Gottes Namen schräg nach.

Wenn es auch wieder begegnet,  
Wenn es uns wieder verregnet,  
Gesungen wird im Thurgau!  
Immer (und regnet's noch strenger)  
Zeigt sich im Herzen der Sängler  
Der Himmel sicher a zurblau!

**Patent. Schuh- und Stiefelputz-Maschinen! Patent.**

Unentbehrlich für jede Haushaltung, Hotel & Pensionen: Reinigen 20—25 Paar Schuhe per Stunde, versenden à Stück für 18 Mk. gegen Nachnahme oder Einsendung des Betrages unter Garantie für Leistung, solider und einfachster Beschaffenheit.  
L. Bührlen & Comp., Bornhelm-Frankfurt a. M.

**Personal-Anzeiger des „Nebelspalter“**

Auskunft wird unentgeltlich erteilt von der Annoncen-Expedition von Orell Füssli & Co. in Zürich, Marktgasse 14. Bei Nachfragen beliebe man die fettgedruckte Nummer des Inserates anzugeben.

- Ein guter Fleuriste** sowie zwei bis drei bewanderte Gehülfen auf Anlagen finden Kombiton. [18]
- Ein** Person, welche viele Jahre in einem Laden servirt, wünscht eine Stelle als **Vingere** oder **Stubenmagd** in hier oder auswärts. [29]
- Für** einen jüngeren, anständigen Mann ist eine **Kellnerstelle** offen. Eintritt sofort. [20]
- In** ein Hotel ersten Ranges wird ein **Zaalfellner** gesucht. [21]
- Zum** sofortigen Eintritt wünscht ein ganz tüchtiges, mit besten Referenzen versehenes **Zimmermädchen** Stelle. [22]
- Ein** perfekte Köchin, die immer in größeren Hotels als solche gebietet hat, ein tüchtiges **Zimmermädchen** sowie eine **Vingere**. [23]
- Es** wird für ein Hotel zweiten Ranges der französischen Schweiz gesucht: 1) Ein **Oberkellner**, beider Sprachen mächtig. 2) Ein **Chef de cuisine**, vertraut mit der französischen Küche. [24]
- Ein** Portier mit guten Kenntnissen versehen, deutsch u. französisch sprechend, sucht eine Stelle als **Portier** od. **Omnibus-Kondukteur**. Derselbe könnte in 8 oder 14 Tagen eintreten. [13]
- Nach** Sisslen wird eine **Kammerfräulein**, gleichem Charakter, fähigstlicher Konnexion, nicht unter 25 Jahren, gesucht, welche der italienischen oder französischen Sprache mächtig ist und die Hausgeschäfte, sowie wo möglich Näharbeiten versteht. [14]
- Gesucht** nach St. Moritz-Bad, Diersmadin, eine deutsch und französisch sprechende Persönlichkeit, welche in der Verfertigung von lebenden Bouquets grünlisch bewandert ist. Ferner wird ein deutsch und französisch sprechender **Coiffeur** gesucht. [15]
- Ein** Kellner, Schweizer, der drei Haupt-sprachen vollständig mächtig, sucht baldmöglichst eine **Ober- oder Zimmerkellnerstelle**. Eintritt sofort. [16]
- Ein** sprachkundiger **Hotel-Sekretär** wünscht Stelle. Beste Referenzen. [17]

**Dem Tit. Handelsstande**

bringen wir hiermit zur Kenntniss, dass wir in unserm Annoncen-Bureau die **neuesten Adressbücher** folgender Städte zur Verfügung des Publikums bereit halten:  
Aachen, Augsburg, Berlin, Braunschweig, Bremen, Breslau, Brünn, Chemnitz, Crefeld, Coburg, Danzig, Darmstadt, Dresden, Düsseldorf, Elberfeld, Erfurt, Erlangen, Frankfurt a. M., Freiburg i. B., Gera, Giessen, Götting, Gotha, Göttingen, Graz, Halle, Hamburg, Heilbronn, Hof, Jena, Iserlohn, Karlsruhe, Kassel, Kiel, Köln, Königsberg, Kreuznach, Leipzig, Leipziger Mess-Adressbuch, Lübeck, Mainz, Marburg, Meiningen, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Pforzheim, Posen, Potsdam, Pressburg, Regensburg, Rostock, Schwerin, Strassburg, Stuttgart, Trier, Troppau, Ulm, Weimar, Wien, Wiesbaden, Würzburg - Basel, - Bern, St. Gallen, Luzern.  
Handels- und Gewerbe-Adressbuch der Schweiz.  
Handels- und Gewerbe-Adressbuch von Herzogthum Salzburg.  
Adressbuch aller Gewerbe- und Handelstreibenden in Oesterreich.  
Annuaire-Almanach du Commerce (Didot-Bottin) Paris, Départements et Pays Etrangers.  
Mit dieser Einrichtung wird dem gesammten Handelsstande, besonders auch den Herren Fabrikanten, die günstige Gelegenheit geboten, ohne viele Kosten manche geschäftlich wichtige Informationen zu erhalten und hauptsächlich sich Adressen für die Versendung von Circularen, Prospecten, Preiscontants u. s. w. zu verschaffen.  
Diese Adressbücher können gegen **billige** Gebühr für kurze Zeit auf unserm Bureau benutzt werden; dieselben werden an uns bekannte Geschäfte oder Personen pr. Stück und pr. Tag à Frs. 1.— auch ausgeliehen. (O.F. 745)

**Orell Füssli & Co.**  
Annoncen-Expedition, Marktgasse 14. I. Stock.

**Bier-Pressionen**

für 1, 2 oder mehr Schenkhalnen, liefern billig und prompt  
**Aemmer & Cie., Basel.**

**Internationales ATENT u. techn. Bureau**

J. Brandt & G. W. v. Nawrocki

Besorgung und Verwertung von Patenten in allen Ländern. Uebersetzung v. Sonder-Patenten auf das Deutsche Reich. Registrierung v. Fabrikmarken. Maschinen-Geschäft. Permanente Ausstellung neuester Erfindungen. [311]  
**J. Brandt & G. W. v. Nawrocki,**  
Mitglieder des Vereins deutscher Patentanwälte.  
Leipzigstr. 124, Ecke Wilhelmstrasse.  
**Berlin W.,**

**Unentbehrlich für jeden Zeitungsleser**

In unterzeichnetem Verlage ist erschienen:  
**J. HARFIN,**  
Statistische Tafel der Schweiz  
Preis 1 Fr.  
Diese Tafel, nach Art der bekannten **Hübner'schen** statistischen Tafel zusammengestellt, ist gleichfalls zu vermehrter Bequemlichkeit so eingerichtet, dass sie auch aufgezoogen als Wandkarte dienen kann.  
Wer sich schnell u. sicher über die Hauptpunkte der schweiz. Statistik zu orientiren hat, wer sich eine richtige Ansicht über die materielle u. geistige Entwicklung unseres Vaterlandes verschaffen will, wer in seinem Berufe einer statistischen Auskunft bedarf, der **Beamtete** wie der **Geschäftsmann**, der **Lehrer** wie der **Schüler**, der **Politiker** wie jeder gebildete **Zeitungsleser** überhaupt, — für alle diese ist eine derartige Tafel heutzutage geradezu **unentbehrlich**.  
Orell Füssli & Co., Verlag in Zürich.

**Gesichts-Ausschlag.**

Unfehlbare Heilung durch Apotheker **J. Rottmann's** Schönheitswasser gegen Miltesser, schwarze Punkte, mit fettiger Haut, Finnen, Acne, zersprengte rote harte Knötchen und Knoten, die theils in Eiterung übergehen, Pasteln, Gesichtsröthe, besonders der Nase, Acne rosacea, Bartfinnen, Sycois. Selbst viele Jahre diese Ausschläge gehabt, ist es mir endlich dennoch gelungen ein Mittel zu finden, welches mich gänzlich von diesen hartnäckigen Leiden befreit hat. Bei Bestellung, Angabe des Ausschlags, Alter, Beschäftigung, Kost, Speisen u. Getränke, ob schwächlich oder kräftig, sonst nicht leidend. Mit Gebrauchsangeweiung, Verhaltungsregeln und wissenschaftlicher Behandlung à Flac. 3 Mk. **Römhild** i. Thür. **J. Rottmann**, Apotheker. [362]

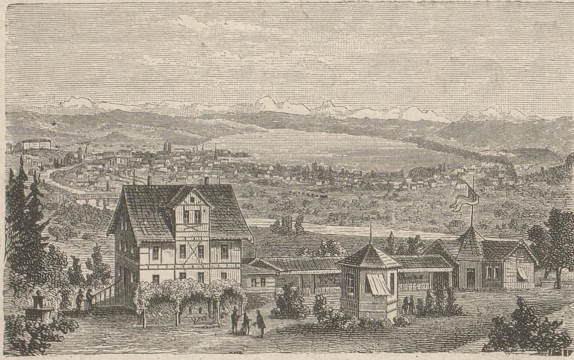
**Aechte Briefmarken**  
offerirt billigst; Preisliste gratis und franco.  
**R. Deyle** in Bern. [314]

# WAID BEI ZÜRICH

Neu eröffnet mit Ostern 1878.

331 n.

Gröse Parkanlagen.  
Prachtvolle Aussicht auf Stadt See und Gebirge.



durch die Zürcher Stadtmusik „Concordia“

Sommer-Restoration, mit künstlerisch ausgeschmücktem Pavillon, für 1000 Personen.

Reale Land- und ausgewählte Flaschenweine. Treffliche Küche.  
Familien- und Gesellschaftsessen auf Bestellung. Gute Stallungen für Pferde.

**RUD. MORF.**

# ORELL FÜSSLI & Co

ZÜRICH

Buchdruckerei — Lithographie

für

Handel & Industrie, Kunst & Wissenschaft.

Werthpapiere,

Banknoten, Aktien, Obligationen etc.

Die Verbindung unserer Druckereien mit Xylographie und Lithographie, sowie mit unserer Anstalt für Photographischen Druck, endlich unsere Schriftgiesserei mit Galvanoplastik geben uns technische Hülfsmittel an die Hand, wie solche keiner andern inländischen Druckerei zu Gebote stehen. Entwürfe in künstlerischer Vollendung werden in kürzester Frist ausgeführt.

## ACCIDENZEN

Facturen, Etiquetten, Memoranden, Wechsel, Circulare, Adresskarten etc.

in Farbendruck und kopirfähigem Druck, Broschüren, Preis-Courante, Telegraphenschlüssel.

## Hotelbedürfnisse:

Ankünd., Prospekte, illustrierte Inserate, Adresskarten, Koffertiquetten, Rechnungen, Bous-, Keller-, Fremden- und Hauptbücher etc.

Prompte Lieferung.

Elegante Ausstattung. — Rationelle Preise.

## SCHRIFTGIESSEREI

mit Galvanoplastik.

Stempel für Bureaux (Feuchtstempel) in Stahl, Kupfer oder Messing.

Petschäfte mit Guillochegrund.

INSERAT-CLICHÉS.

## Neue Erfindung für Raucher

Louis Grosskopf's

Salon-Cigarette ohne Papier

aus den edelsten Tabaken mit Tabakdeckblatt.

Patentirt in fast allen europäischen Staaten und den Vereinigten Staaten von Nordamerika.

Preisgekrönt: Philadelphia und Königsberg 1. Pr.  
Die Salon-Cigarette, vollständig neue Erfindung und Specialität in der Tabakindustrie, bietet dem Raucher den Genuss des Tabaks in der unstreitig vorzüglichsten Form und vereinigt das Aroma der Importe mit den Vorzügen der Cigarette, ohne dass wie bei letzterer Papier mitgeraucht wird.

Preis je nach der Grösse 40 Mark, 45 Mark und 50 Mark per Tausend.

In Havanna und türkischer Qualität.

Versendung gegen Nachnahme, resp. Einzahlung des Betrages. Für Wiederverkäufer Rabatt.

Louis Grosskopf,  
Tabak-Fabrikant,  
Königsberg in Ostpreussen.

== 14 Marktgasse 14 ==

== 14 Marktgasse 14 ==

Bei **B. F. Haller**, Verlagshandlung in **Bern**, ist soeben erschienen und ist in allen Buchhandlungen vorrätig:

## Schweizerisches Ortslexikon

neue umgearbeitete und vermehrte Ausgabe.

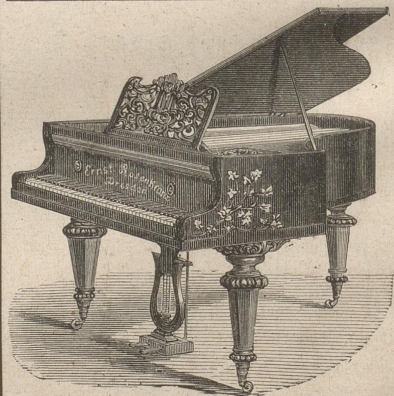
20 Bogen stark, mit Inseraten-Anhang, in Umschlag geheftet.

Preis Fr. 5. —

Die in dieser neuen Ausgabe ertheilte Auskunft umfasst den Kanton, die politische Gemeinde, die Pfarrei, den Bezirk, den Civilstandskreis nebst Sitz des Civilstandsbeamten, den Divisions-, Rekrutirungs- u. Sectionskreis; ferner die Verkehrsanstalten, als: Post-, Eisenbahn- u. Telegraphenverbindung. Sämmtliche Angaben sind nach amtlichen eidgenössischen Materialien auf das Sorgfältigste zusammengestellt.

## Spitzwegerich-Saft

geprüft und genehmigtes sicher wirkendes Mittel gegen **Brust-, Hals- und Lungenleiden, Bronchialverschleimung, Husten** besonders **Keuchhusten** der Kinder, **Catarrh etc. etc.** aus der Fabrikation **PAUL HAHN**, Dettelbach a. M. bei Würzburg (Bayern) empfiehlt à Flacon 1, 2 und 3 Fr. in Zürich bei Herrn Apotheker **J. H. Kerez**; Basel in der St. Elisabethenapotheke, St. Gallen: **Ed. Kern**, Theaterplatz 12; Thun: **F. Krebsler Coiffeur**; Olten: **Kronen-Apotheke**.



## Pianoforte-

300j Fabrik

**E. Rosenkranz**

DRESDEN

(Gegr. 1797)

empfiehlt ihre

Salon- u. Cabinet-Flügel

zum Preise von 1325 bis 1690 Frs.

**Pianos**

mit zwei u. dreimal.

Saitenkreuzung

In drei Grössen.

zum Preise von 875 bis 1175 Frs.

Preis-Courant steht auf Verlangen zu Diensten.

## Ausländische Vögel

darunter talentvolle Graupapageien à 25 bis 35 Mk. auch hünte mittelgrosse Papageien à Stck. 18 Mk. Prachtfinken à Paar 7 Mk. (5 Paar 30 Mk.) sowie Affen à 30—40 Mk. bei **Jul. Schulz** in **Rosslau**. [375]

## Schüblinge (salzig)

sowie **Schinken u. Bindenfleisch** liefert in vorzüglichster Qualität **Peter Zinsler** in **Thusis**, Graubünden. [374]

## Billards-Fabrikation.

Spezialität von **F. Morgenthaler** in **Bern**. Filiale in **Zürich**.

Lager fertiger Billards von verschiedenen Grössen Façon. Tausch und Verkauf und Miete älterer Billards. Auswahl in allen Billardutensilien. Garantie. Pläne und gedruckte Preiscurants franco. [318]

## Gut geräucherte, trichinenfreie westfälische Schinken

versendet gegen Nachnahme à 80 Pf. per 1/2 Kilo. [344] 364] **H. Wisbrun**, Brackwede.

## Wetterprophet

Der rühmlichst bekannte Astronom u. Director der Göttinger Sternwarte, **Professor Klinkerfues**, trägt das Verdienst, ein Instrument erfunden zu haben, welches in sicherster Weise die **Vorausbestimmung** des Wetters ermöglicht. Dieser **patentirte Wetterprophet** (erzeugt unter wissenschaftlicher Beihilfe des Prof. Klinkerfues) kostet, eingerichtet zum **Hinstellen** 20 Mark, in grösserer eleganter Form zum **Hängen** 30 Mk. Zu beziehen unter **Garantie** der **Genauigkeit** und gegen Einzahlung des Betrages durch [376] **Wilh. Lambrecht**, Göttingen (Hauptdepôt: Th. Ernst, Zürich)

## Wichtig für Branereibesitzer

Preisgekrönte **Bierkläre** empfiehlt die Fabrik **Aug. Sigerist**, Mengen (Württemberg). [371]

Muster von Mittelsorten Tapeten zu fabelhaft billigen Preisen stehen zu Diensten. [377] **Bonner Fannfabrik** in **Bonn a. Rh.**

**G. Sebald** in **Durlach** im **Grossherzogthum Baden** liefert seit 20 Jahren als ausschliessliche Specialität praktisch bewährte, solid u. kräftig gebaute Hülfsmaschinen zur

## Zündhölzlerfabrikation

## Feinste Harzkäse

eigenes Fabrikat, pikante fetts echte Waare, 100 Stück 3 Mark, grössere Posten billiger versendet gegen Nachnahme [361] **C. Seils Wwe.**, Stiege bei Hasselfelde im Harz.

## Echte Briefmarken

aller Länder zu den billigsten Preisen **Preisliste gratis und franco** **Job. Heits** in **Bremen** [370]

Die Häringshandlung von **P. Lübbert** in **Hamburg**, **Ellerthorsbrücke Nr. 4**, versendet unter Nachnahme franco und zollfrei 25 Stück

## Neue Jager-Matjes - Häringe

für Mk. 4. Der Fisch ist zart und fein gesalzen, daher allen Feinschmeckern besonders zu empfehlen. [373]

## Dampf-Seifen-Fabrik

**Ziegler & Cie.**, [375] **München**, Auss. Wienerstrasse 41/4